



SUSANA MARTINEZ  
Governor  
JOHN A. SANCHEZ  
Lieutenant Governor

NEW MEXICO  ENTERED  
ENVIRONMENT DEPARTMENT

2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6303  
Phone (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030  
[www.env.nm.gov](http://www.env.nm.gov)



RYAN FLYNN  
Secretary  
BUTCH TONGATE  
Deputy Secretary

February 29, 2016

**SUBJECT: NOTICE OF PUBLIC COMMENT PERIOD AND INTENT TO APPROVE  
THE SEPTEMBER 2013 AND OCTOBER 2014 CORRECTIVE ACTION  
COMPLETE PROPOSALS AT CANNON AIR FORCE BASE IN CURRY  
COUNTY, NEW MEXICO**

Dear Interested Citizen:

Enclosed is a Public Notice regarding the intent to approve the Permit Modification requesting Corrective Action Complete proposals for five sites at Cannon Air Force Base (CAFB) in Curry County, New Mexico. CAFB is located approximately seven miles west of the City of Clovis, New Mexico and is at the following address: 110 East Alison Avenue, Suite 1098, Cannon Air Force Base, New Mexico, 88103.

The enclosed Public Notice provides locations where the administrative record for this action can be reviewed, and provides procedures for submitting comments and requesting a Public Hearing. Comments and requests for Public Hearing will be received through **5:00 p.m. on April 29, 2016**.

Any person seeking additional information regarding this notice may contact:

Mr. Dave Cobrain  
New Mexico Environment Department  
Hazardous Waste Bureau  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505

Email: [dave.cobrain@state.nm.us](mailto:dave.cobrain@state.nm.us)  
Telephone: (505) 476-6055  
Fax: (505) 476-6030

Sincerely,

Dave Cobrain  
Manager, Permits Management Program  
Hazardous Waste Bureau



SUSANA MARTINEZ  
Gobernadora  
JOHN A. SANCHEZ  
Vicegobernador

## DEPARTAMENTO DEL MEDIO AMBIENTE DE NUEVO MÉXICO

2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, Nuevo México 87505-6303  
Teléfono (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030  
[www.env.nm.gov](http://www.env.nm.gov)



RYAN FLYNN  
Secretario  
BUTCH TONGATE  
Secretario Adjunto

29 de febrero de 2016

**TEMA: AVISO DEL PERÍODO PARA PRESENTAR COMENTARIOS DEL PÚBLICO Y DE LA INTENCIÓN DE APROBAR LAS PROPUESTAS DE ACCIÓN CORRECTIVA COMPLETA DE SEPTIEMBRE DE 2013 Y DE OCTUBRE DE 2014 PARA LA BASE CANNON DE LA FUERZA AÉREA EN EL CONDADO DE CURRY, NUEVO MÉXICO**

Estimado ciudadano interesado:

Adjunto encontrará un Aviso Público relativo a la intención de aprobar la Modificación del Permiso que solicita propuestas de Acción Correctiva Completa para cinco sitios de la Base Cannon de la Fuerza Aérea (CAFB) en el condado de Curry, Nuevo México. La Base CAFB está ubicada aproximadamente a siete millas al oeste de la ciudad de Clovis, Nuevo México, y se encuentra en la siguiente dirección: 110 East Alison Avenue, Suite 1098, Cannon Air Force Base, New Mexico, 88103.

El Aviso Público adjunto indica los lugares donde se puede revisar el Registro Administrativo de esta acción, y proporciona los procedimientos a seguir para presentar comentarios y solicitar una audiencia pública. Los comentarios y las solicitudes de Audiencia Pública deben recibirse antes de las **5 de la tarde del 29 de abril de 2016**.

Aquellos que deseen más información sobre este aviso podrán comunicarse con:

Mr. Dave Cobrain  
New Mexico Environment Department  
Hazardous Waste Bureau  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, Nuevo México 87505

Correo electrónico: [dave.cobrain@state.nm.us](mailto:dave.cobrain@state.nm.us)  
Teléfono: (505) 476-6055  
Fax: (505) 476-6030

Atentamente,

Dave Cobrain  
Gerente del Programa de Administración de Permisos  
Oficina de Residuos Peligrosos



SUSANA MARTINEZ  
Governor  
JOHN A. SANCHEZ  
Lieutenant Governor

## NEW MEXICO ENVIRONMENT DEPARTMENT

2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6303  
Phone (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030  
[www.env.nm.gov](http://www.env.nm.gov)



RYAN FLYNN  
Secretary  
BUTCH TONGATE  
Deputy Secretary

### PUBLIC NOTICE NO. 16-02

#### NEW MEXICO ENVIRONMENT DEPARTMENT HAZARDOUS WASTE BUREAU SANTA FE, NEW MEXICO February, 2016

#### **NOTICE OF PUBLIC COMMENT PERIOD AND OPPORTUNITY TO REQUEST A PUBLIC HEARING ON DETERMINATION OF CORRECTIVE ACTION COMPLETE AT FIVE SOLID WASTE MANAGEMENT UNITS AND ONE AREA OF CONCERN AT CANNON AIR FORCE BASE, NEW MEXICO, EPA ID NO. NM7572124454**

The New Mexico Environment Department (NMED) proposes to make a determination of Corrective Action Complete (CAC) for four Solid Waste Management Units (SWMUs) and one Area of Concern (AOC) at Cannon Air Force Base (CAFB), New Mexico. Under authority of the New Mexico Hazardous Waste Act (Section 74-4-1 *et seq.*, New Mexico Statutes Annotated (NMSA) 1978, as amended, 1992) and the New Mexico Hazardous Waste Management Regulations (20.4.1 [New Mexico Administrative Code] NMAC), NMED intends to approve, pending public input into this decision, Class 3 permit modification requests (PMRs) received from the United States Air Force/Cannon Air Force Base (Permittee) for the Hazardous Waste Corrective Action-only Permit (Permit) pursuant to 20.4.1.900 NMAC (incorporating 40 CFR § 270.42(c)).

If approved, the proposed modifications would grant CAC status for four SWMUs and one AOC (SWMUs 71, 91, 101, 126 and AOC A, respectively) at the CAFB facility. Currently, Table 1 in Permit Attachment 1 of CAFB's Resource Conservation and Recovery Act (RCRA) Permit lists SWMUs and AOCs at the CAFB facility where corrective action is necessary to characterize and remediate past releases of hazardous wastes or hazardous waste constituents. If this modification is approved by NMED, SWMU 101 will be transferred from Table 1 in Permit Attachment 1 to Table 2 that lists SWMUs and AOCs with the status of Corrective Action Complete with Controls. AOC A and SWMUs 71, 91, and 126 will be transferred from Table 1 in Permit Attachment 1 to Table 3 of Attachment 1 that lists SWMUs and AOCs with the status of Corrective Action Complete Without Controls. The CAC proposals are dated September 2013 and October 2014.

CAFB is located in Curry County, New Mexico, approximately seven miles west of the City of Clovis and 15 miles north of the City of Portales. CAFB covers approximately 4,320 acres of

land in the Southern High Plains Physiographic Province. No streams exist on or near CAFB. Running Water Draw and Frio Draw located approximately 10 and 20 miles north of CAFB, respectively, are the closest streams to the Base. The majority of land surrounding CAFB is irrigated farmland and used for grazing land for beef and dairy cattle.

CAFB dates to 1929, when Portair Field, a civilian passenger terminal, was established. In 1942, the Army Air Corps took control of the airfield and it became known as Clovis Army Air Base. In 1957, the Base became a permanent installation and was renamed Cannon Air Force Base. In June 2006, it was announced that CAFB would transfer from the Air Combat Command to Air Force Special Operations Command.

The Permittee is located at the following address: Cannon Air Force Base, 110 East Alison Avenue, Suite 1098, Cannon Air Force Base, New Mexico, 88103. The Permittee's primary contact for the action is: Colonel Douglas W. Gilpin, Commander, 27<sup>th</sup> Special Operations Mission Support Group at the address listed above.

NMED has determined that the sites listed above do not pose an unacceptable risk to human health or the environment and proposes to approve the CAC Proposals.

## **PUBLIC REVIEW OF THE ADMINISTRATIVE RECORD**

A copy of the administrative record may be reviewed at the following location:

NMED - Hazardous Waste Bureau  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6303  
*Monday - Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.*  
Contact: Pam Allen  
(505) 476-6000

A copy of the CAC Proposals, draft Permit, Fact Sheet, and public notice are also available on the NMED website at [www.env.nm.gov/HWB/cafbperm.html](http://www.env.nm.gov/HWB/cafbperm.html). To obtain a copy of the administrative record or a portion thereof, or for further information, contact Mr. Dave Cobrain at (505) 476-6055 or at the address given below.

The 60-day public comment period begins on **February 29, 2016 and ends on April 29, 2016**. Any person who wishes to comment on this action or request a Public Hearing should submit written or electronic mail (e-mail) comment(s) with the commenter's name and address to the address below. Only comments or requests received on or before **5:00 p.m. April 29, 2016** will be considered.

Dave Cobrain, Program Manager  
Hazardous Waste Bureau - New Mexico Environment Department  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, NM 87505-6303

Ref: Cannon Air Force Base, CAC requests dated September 2013 and October 2014  
email: [dave.cobrain@state.nm.us](mailto:dave.cobrain@state.nm.us)

Written comments must be based on the information available for review and include, to the extent practicable, all referenced factual materials. Documents in the administrative record need not be re-submitted if expressly referenced by the commenter. Requests for a Public Hearing shall provide: (1) a clear and concise factual statement of the nature and scope of the interest of the person requesting the hearing; (2) the name and address of all persons whom the requester represents; (3) a statement of any objections to the CAC proposals; and (4) a statement of the issues which the commenter proposes to raise for consideration at the hearing. NMED will provide a minimum of 30 days notice of a public hearing, if scheduled.

NMED must ensure that the approved CAC proposals are consistent with the New Mexico Hazardous Waste Management Regulations. All written comments submitted will be considered in formulating a final decision and may result in NMED modifying or disapproving the CAC proposals. NMED will respond in writing to all public comments received. This response will specify which provisions, if any, of the CAC proposals have been changed in the final decision and the reasons for the change, and will provide a brief description of all public comments. All persons presenting written comments or who request notification in writing will be notified of the decision by mail. The final decision will also be posted on the NMED website.

After consideration of all the written public comments received, NMED will approve, modify, or disapprove the permit modification. If NMED modifies or disapproves the permit modification, NMED will provide to the Permittee a copy of the modified draft permit and a detailed written statement containing the reasons for the modifications or disapproval by mail.

NMED will make the final decision publicly available and will notify the Permittee by certified mail. The final decision will constitute a final agency decision and may be appealed as provided by the Hazardous Waste Bureau.

### **ARRANGEMENTS FOR PERSONS WITH DISABILITIES**

Any person with a disability and requiring assistance or auxiliary aid to participate in this process should contact J.C. Borrego, NMED, Room S-4303, P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico, 87502-6110, TDD or TDY users please access Mr. Borrego's number via the New Mexico Relay Network at 1-800-659-8331.



SUSANA MARTINEZ  
Gobernadora  
JOHN A. SANCHEZ  
Vicegobernador

## DEPARTAMENTO DEL MEDIO AMBIENTE DE NUEVO MÉXICO

2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, Nuevo México 87505-6303  
Teléfono (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030  
[www.env.nm.gov](http://www.env.nm.gov)



RYAN FLYNN  
Secretario  
BUTCH TONGATE  
Secretario Adjunto

### AVISO PÚBLICO NÚM. 16-02

#### DEPARTAMENTO DEL MEDIO AMBIENTE DE NUEVO MÉXICO OFICINA DE RESIDUOS PELIGROSOS SANTA FE, NUEVO MÉXICO Febrero de 2016

#### AVISO DEL PERÍODO PARA PRESENTAR COMENTARIOS DEL PÚBLICO Y OPORTUNIDAD DE SOLICITAR UNA AUDIENCIA PÚBLICA PARA LA DETERMINACIÓN DE ACCIÓN CORRECTIVA COMPLETA EN CINCO UNIDADES DE MANEJO DE RESIDUOS SÓLIDOS Y UN ÁREA DE PREOCUPACIÓN EN LA BASE CANNON DE LA FUERZA AÉREA, NUEVO MÉXICO, NÚM. DE IDENTIFICACIÓN DE EPA NM7572124454

El Departamento del Medio Ambiente de Nuevo México (NMED) propone hacer una determinación de Acción Correctiva Completa (CAC) para cuatro Unidades de Manejo de Residuos Sólidos (SWMU) y un Área de Preocupación (AOC) en la Base Cannon de la Fuerza Aérea (CAFB), Nuevo México. Conforme a lo dispuesto por la Ley de Nuevo México para Residuos Peligrosos (Sección 74-4-1 y siguientes, Estatutos Anotados de Nuevo México (NMSA) de 1978, como fueran enmendados, 1992) y el Reglamento de Nuevo México para el Manejo de Residuos Peligrosos (20.4.1 [Código Administrativo de Nuevo México] NMAC), el NMED tiene la intención de aprobar, dependiendo de los comentarios del público sobre esta decisión, los pedidos de modificación Clase 3 del permiso (PMR) recibidos de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos/Base Cannon de la Fuerza Aérea (Permisionario) para el Permiso de Acción Correctiva para Residuos Peligrosos solamente (Permiso) conforme a 20.4.1.900 NMAC (con la incorporación de 40 CFR § 270.42(c)).

De aprobarse, las modificaciones propuestas otorgarían el estado de CAC a cuatro Unidades SWMU y a un área AOC (Unidades SWMU 71, 91, 101, 126 y AOC A respectivamente) en las instalaciones de CAFB. Actualmente, la Tabla 1 del Anexo 1 del Permiso conforme a la Ley de Recuperación y Conservación de Recursos (RCRA) de las instalaciones de CAFB indica las Unidades SWMU y el área AOC de las instalaciones de CAFB donde es necesaria la acción correctiva para caracterizar y remediar liberaciones anteriores de residuos peligrosos o componentes de residuos peligrosos. Si el NMED aprueba esta modificación, la unidad SWMU 101 será transferida de la Tabla 1 del Anexo 1 del Permiso a la Tabla 2 que registra las unidades SWMU y las áreas AOC en estado de Acción Correctiva Completa Con Controles. El área AOC A y las Unidades SWMU 71, 91 y 126 serán transferidas de la Tabla 1 del Anexo 1 del Permiso a la Tabla 3 del Anexo 1 que registra las Unidades SWMU y las áreas AOC en estado de Acción Correctiva Completa Sin Controles. Las propuestas de CAC datan de septiembre de 2013 y de octubre de 2014.

La base CAFB está ubicada en el condado de Curry, Nuevo México, aproximadamente siete millas al oeste de la ciudad de Clovis y 15 millas al norte de la ciudad de Portales. La base CAFB abarca aproximadamente 4,320 acres de terreno en la Provincia Fisiográfica de los Altiplanos Meridionales. No hay arroyos en la CAFB ni cerca de esa Base. Los arroyos más cercanos a la Base son Running Water Draw y Frio Draw, ubicados aproximadamente a 10 y 20 millas al norte de CAFB respectivamente. La mayor parte de las tierras que rodean a la Base CAFB son tierras de cultivo irrigadas y usadas para pastoreo de ganado para producción de carne de res y productos lácteos.

La Base CAFB data de 1929, cuando se estableció Portair Field, una terminal para pasajeros civiles. En 1942, la Fuerza Aérea del Ejército tomó control del campo de aviación, el cual recibió el nombre Clovis Army Air Base (Base Clovis de la Fuerza Aérea del Ejército). En 1957, la Base se convirtió en instalaciones permanentes y recibió el nombre de Cannon Air Force Base (Base Cannon de la Fuerza Aérea del Ejército). En junio de 2006, se anunció que la Base CAFB se transferiría del Comando de Combate Aéreo al Comando de Operaciones Especiales de la Fuerza Aérea.

El Permisionario está ubicado en la siguiente dirección: Cannon Air Force Base, 110 East Alison Avenue, Suite 1098, Cannon Air Force Base, New Mexico, 88103. El contacto principal con el Permisionario para esta acción es: Colonel Douglas W. Gilpin, Commander, 27<sup>th</sup> Special Operations Mission Support Group en la dirección antes indicada.

El NMED ha determinado que los lugares antes mencionados no generan un riesgo inaceptable para la salud humana ni para el medio ambiente y propone aprobar las Propuestas de CAC.

## **REVISIÓN PÚBLICA DEL REGISTRO ADMINISTRATIVO**

Los interesados podrán revisar una copia del registro administrativo en la siguiente dirección:

NMED - Hazardous Waste Bureau  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, Nuevo México 87505-6303  
*Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.*  
Contacto: Pam Allen  
(505) 476-6000

También se puede obtener una copia de las Propuestas de CAC, del proyecto de permiso, de la Hoja de Datos y del aviso público en el sitio web del NMED en [www.env.nm.gov/HWB/cafbperm.html](http://www.env.nm.gov/HWB/cafbperm.html). Los interesados en obtener una copia del registro administrativo, o parte del mismo, o en recibir más información deberán comunicarse con el señor Dave Cobrain al (505) 476-6055 o en la dirección que aparece más abajo.

El período de 60 días para recibir comentarios del público comienza el **29 de febrero de 2016** y **finaliza el 29 de abril de 2016**. Quienes deseen comentar sobre esta acción o solicitar una Audiencia Pública deberán enviar sus comentarios escritos por correo o mediante un mensaje electrónico (e-mail) con el nombre y la dirección del autor de los comentarios a la dirección que aparece más abajo. Se considerarán solamente los comentarios y las solicitudes que se reciban antes de las **5:00 de la tarde del 29 de abril de 2016**.

Dave Cobrain, Program Manager

Hazardous Waste Bureau - New Mexico Environment Department  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, NM 87505-6303

Ref: Cannon Air Force Base, CAC requests dated September 2013 and October 2014

Correo electrónico: [dave.cobrain@state.nm.us](mailto:dave.cobrain@state.nm.us)

Los comentarios escritos deben basarse en la información disponible para su revisión e incluir, en la medida de lo posible, todos los materiales fácticos de referencia. No es necesario volver a presentar documentos del Registro Administrativo si el autor de los comentarios hace expresamente referencia a los mismos. Las solicitudes de audiencia pública deberán incluir: (1) una declaración fáctica clara y concisa de la naturaleza y el alcance del interés de la persona que solicita la audiencia; (2) el nombre y la dirección de todas las personas a quienes representa el solicitante; (3) una declaración de todas las objeciones a las propuestas de CAC; y (4) una declaración de los asuntos que el autor de los comentarios propone plantear para su consideración en la audiencia. NMED proporcionará un aviso de audiencia pública 30 días antes de la audiencia, si fuera programada.

NMED debe garantizar que las propuestas de CAC sean congruentes con el Reglamento de Nuevo México para el Manejo de Residuos Peligrosos. Se considerarán todos los comentarios presentados por escrito para tomar la decisión final, la cual podrá tener como resultado que NMED modifique o desaprobe las propuestas de CAC. NMED responderá por escrito a todos los comentarios recibidos del público. Esa respuesta especificará qué disposiciones, de haber alguna, de las propuestas CAC se han cambiado en la decisión final y los motivos del cambio, y proporcionará una breve descripción de todos los comentarios del público. Todos aquellos que presenten comentarios escritos y quienes soliciten notificación escrita serán notificados por correo sobre la decisión. La decisión final será también publicada en el sitio web de NMED.

Luego de considerar todos los comentarios escritos recibidos del público, NMED aprobará, modificará o desaprobará la modificación del permiso. Si NMED modificara o desaprobara la modificación del permiso, NMED le enviará por correo al Permisionario una copia del proyecto de permiso modificado y una declaración escrita detallada que contenga los motivos por los que se modificaron o desaprobaron.

NMED pondrá a disposición del público la decisión final y notificará al Permisionario por correo certificado. La decisión final constituirá la decisión final del departamento y podrá apelarse según lo establece la Oficina de Residuos Peligrosos.

#### **ADAPTACIONES PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES**

Aquellas personas con discapacidades y que necesiten asistencia o ayuda auxiliar para participar en este proceso deberán comunicarse con J.C. Borrego, NMED, Room S-4303, P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, NM 87502-6110; los usuarios de TDD y TDY podrán acceder al número del señor Borrego por medio de New Mexico Relay Network al 1-800-659-8331.





Hazardous Waste Bureau  
New Mexico Environment Department  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6306

Pamela Allen  
NMED - HWB  
2905 Rodeo Park Dr. East, Bldg  
Santa Fe NM 87505